

Precautions for use,
regulations and guarantee.



Table of contents

5 Español

16 English

27 Français

38 Português

49 Italiano

PRECAUCIONES DE USO, NORMATIVA Y GARANTÍA



Este teléfono respeta las regulaciones actuales para limitar el volumen máximo de salida. El uso de auriculares a volumen muy alto puede provocar daños auditivos.

Cuidado y mantenimiento

- Escuchar un reproductor de música a volumen muy alto puede dañar el oído del usuario y causar problemas de audición (sordera temporal o permanente, zumbidos en los oídos, tinnitus, hiperacusia). Por lo tanto, se recomienda encarecidamente que no utilice el reproductor a todo volumen o durante más de una hora al día a un volumen medio.
- Mantenga el dispositivo lejos de niños y mascotas. Podrían dañar el teléfono accidentalmente o atragantarse con las piezas pequeñas. No deje caer ni golpee el dispositivo. El trato brusco pueden dañar los circuitos electrónicos.
- Mantenga el teléfono seco y evite líquidos que puedan corroer el teléfono. No utilice el teléfono con las manos mojadas, lo cual puede causar una descarga eléctrica.

- No coloque el teléfono en lugares fríos. Cuando el teléfono se caliente a su temperatura de funcionamiento normal, la humedad puede acumularse dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No coloque el teléfono en zonas de calor excesivo, puede acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías o derretir accesorios.
- No coloque el teléfono en zonas expuestas a la luz solar ya que puede provocar su sobrecalentamiento.
- No coloque el teléfono cerca de líquidos inflamables, gases o sustancias explosivas.
- Para limpiar el teléfono, utilice un paño húmedo o antiestático. No utilice un paño seco o estático. No use productos químicos tales como disolventes de limpieza para limpiar la superficie. Apague el teléfono antes de limpiarlo.
- La garantía del fabricante no cubre la reparación del aparato si el teléfono o la batería se mojan, o la etiqueta del teléfono se encuentra dañada, incluso cuando la garantía del teléfono no hubiera expirado.

- Asegúrese siempre de que su dispositivo esté apagado antes de extraer su tarjeta SIM. Esto evitará la pérdida de datos y daños en la tarjeta SIM. No coloque la tarjeta SIM cerca de las superficies o ambientes electromagnéticos y evite tocar los conectores metálicos.

Medidas que afecten a la seguridad de los usuarios

- No use el teléfono móvil en determinadas situaciones (durante la conducción) y determinados lugares (aviones, hospitales, escuelas, gasolineras y talleres profesionales).
- Para teléfonos móviles, recuerde la prohibición del uso manual del teléfono por parte del conductor de un vehículo en circulación.
- Los usuarios de implantes electrónicos (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) deben tomar las siguientes precauciones: la distancia entre el teléfono móvil y el implante debe ser mínimo de 15 cm; la posición del teléfono, durante la llamada, debe estar en el lado opuesto al implante.

Instrucciones de uso para reducir el nivel de exposición del consumidor a la radiación (este consejo se da como una simple medida de precaución,

no se ha observado ningún peligro asociado al uso de un teléfono móvil)

- Se recomienda el uso del teléfono móvil en buenas condiciones de recepción, para reducir la cantidad de radiación recibida (especialmente en un aparcamiento subterráneo, al viajar en tren o coche ...).
- Hacer un uso razonable de equipos de radio, como teléfonos móviles, por parte de niños y adolescentes, por ejemplo, evitando las comunicaciones nocturnas y limitando la frecuencia y duración de las llamadas.
- Indicación de buenos parámetros de recepción (por ejemplo: visualización en la pantalla del teléfono de cuatro o cinco barras).
- Se recomienda el uso de un kit de manos libres y, en esta situación, tomar las siguientes precauciones durante una llamada: mantener el teléfono alejado del estómago en mujeres embarazadas o del abdomen bajo en adolescentes.

Uso de la batería

- En ningún caso utilice el cargador o la batería si se encuentran dañados. No provoque un cortocircuito en la batería, podría dañar la batería o causar un incendio.


- No someta la batería a temperaturas altas o a fuego, ya que podría explotar.
- Devuelva la batería gastada al distribuidor, o dépositela en lugares designados para su reciclaje. No tire la batería a la basura doméstica.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante, del tipo de batería y del cargador utilizado. Utilice cargadores originales, y baterías y accesorios aprobados por el fabricante.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero su duración se irá reduciendo gradualmente. Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando el teléfono no esté en uso.
- Cuando el tiempo de operación es notablemente más corto de lo normal, reemplace la batería por una nueva.
- No exponga la batería a lugares de temperaturas extremadamente calientes o frías ya que reducirá la capacidad de la batería. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0°C.

- Cuando el nivel de batería esté bajo, el teléfono emitirá un tono de advertencia y un mensaje de batería baja. Conecte el adaptador de corriente en el dispositivo para iniciar la carga. En pantalla se indicará el nivel de batería durante el modo de carga y una vez que esté completamente cargada, el icono de batería aparecerá lleno. La carga de una batería completamente descargada puede comprender de 2 a 3 horas. Cargue completamente la batería antes de utilizar por primera vez el dispositivo.

Normativa

CE CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU (Directiva RED), del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de Abril de 2014. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad con la directiva mencionada enviando un mensaje de correo electrónico a la dirección clientes@cocomm.es, añadiendo la palabra DoC en la línea Asunto, y especificando el número de lote del producto en el cuerpo del mensaje. Este producto puede ser usado en todos los países de la UE (y otros países siguiendo la directiva 2014/53/EU).



Este producto cumple con las Directivas 2012/19/EU (Directiva WEEE) y 2011/65/EU (Directiva RoHS2) y el Reglamento (EC) N° 907/2006 (REACH), y porta  el símbolo de tratamiento selectivo de residuos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto quiere decir que este producto ha de ser tratado siguiendo la Directiva Europea 2012/19/EU a la hora de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para mayor información, por favor consulte a las autoridades locales o regionales. En el precio final del producto se ha repercutido el coste de gestión medioambiental de los residuos electrónicos, según se establece legalmente en el R.D. 208/2005.

Copyright y marcas comerciales

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2022. Todos los derechos reservados. CO-COMM se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparece en esta guía rápida sin notificación previa.

El resto de las marcas registradas, los productos, servicios y denominaciones de compañías mencionadas en este documento pertenecen a sus respectivos titulares.

Garantía

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. quiere agradecer la confianza depositada en los productos de la marca y, por ello, sigue trabajando para ofrecer a sus clientes la mejor asistencia.

Términos y condiciones de la garantía

La presente garantía se otorga específicamente al consumidor mencionado al dorso exclusivamente en el territorio nacional donde se haya efectuado la compra, y será aplicable únicamente al producto cuya referencia se detalla en este documento durante el período que exija la normativa local desde la fecha de adquisición. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se responsabilizará de los daños del producto y/o de las averías en su funcionamiento siempre y cuando estos deriven de defectos de fabricación, en cuyo caso procederá a la correspondiente reparación o sustitución del producto en virtud de lo establecido en la legalidad vigente en la materia.

Limitaciones de la garantía

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. sólo podrá validar la garantía del producto cuando esta se acompañe del documento acreditativo de la compra, ya sea un ticket o una factura del establecimiento vendedor. En este documento debe constar explícitamente la fecha de compra y la referencia

del producto. Cualquiera de las siguientes circunstancias anula la presente garantía:

- No será posible hacer uso de la garantía en aquellos productos cuyo precinto de garantía haya sido retirado, dañado o modificado, ni en aquellos con número de serie borrado o ilegible, así como en todos aquellos equipos que incorporen piezas no originales.
- No se aceptará la gestión en garantía de las averías originadas por humedad (componentes oxidados), líquidos o cualquier otro tipo de sustancia, calor excesivo, ventilación insuficiente, voltaje inadecuado, descargas electrostáticas (incluyendo rayos), incendios, accidentes, catástrofes naturales y desórdenes públicos.
- La garantía no incluirá solicitudes de servicio cuando estas se deban a roturas, impactos, daños en pantallas de cristal líquido, uso y desgaste normales, desconocimiento del producto, mala utilización o instalación, actualizaciones de firmware realizadas incorrectamente, virus, utilización de aplicaciones no proporcionadas con el producto, uso de componentes no originales o cualquier tipo de manipulación por parte de personas no autorizadas.

- La garantía no incluye instalaciones, puestas en marcha, mantenimientos, desplazamientos y solicitudes de servicio sin causa justificada.

No se garantiza la funcionalidad del producto para aplicaciones concretas o particulares distintas a las definidas por CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. en las indicaciones, instrucciones, manuales de uso y documentaciones informativas. En caso de avería, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. no se hará responsable de la pérdida del contenido de las unidades de almacenamiento de datos incluidas en sus productos, ni de los daños y perjuicios derivados de tal circunstancia. Es responsabilidad exclusiva del usuario realizar copias de seguridad. Si fuese necesario reemplazar dichas unidades, estas serían suministradas únicamente con el software o datos originales de fábrica.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se reserva el derecho al tratamiento de los componentes del producto sustituidos bajo garantía y asegura la total destrucción de los datos contenidos en ellos.

Con independencia de lo expuesto en esta carta de garantía, el consumidor o usuario tiene derecho a manifestar cualquier

falta de conformidad con el contrato a través de hojas de reclamación que le serán proporcionadas previa petición al Centro de Atención al Cliente. Adicionalmente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. facilitará a sus clientes la tramitación de cualquier queja respecto al servicio ofrecido a través de la cuenta de correo electrónico clientes@cocomm.es

Los datos facilitados serán recogidos en un fichero titularidad de CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L., con domicilio en c/ Serrano Galvache,56. Ed Abedul 4ª, 28033 Madrid (España). Este fichero tiene únicamente la finalidad de proporcionar los datos personales necesarios para la gestión de la garantía de los productos adquiridos. Exclusivamente tendrán acceso a los datos facilitados los empleados de CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. El ejercicio de sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrá realizar enviando una comunicación con la referencia LOPD a la dirección antes indicada, o bien enviando un mensaje de correo electrónico a la dirección clientes@cocomm.es añadiendo la palabra LOPD en la línea Asunto.

PRECAUTIONS FOR USE, REGULATIONS AND WARRANTY



This phone complies with current regulations to limit the maximum output volume. Using headphones at very high volume may cause hearing damage.

Care and maintenance

- Listening to a music player at a very high volume can damage the user's hearing and cause hearing problems (temporary or permanent deafness, ringing in the ears, tinnitus, hyperacusis). Therefore, it is strongly recommended that you do not use the player at full volume or for more than one hour a day at medium volume.
- Keep the phone away from children and pets. They could damage the phone accidentally or choke on small parts. Do not drop or knock the phone. Rough handling can damage electronic circuits.
- Keep the phone dry and avoid liquids that could corrode the phone. Do not use the phone with wet hands, which may cause electric shock.
- Do not place the phone in cold areas. When the phone warms up to its normal operating temperature, moisture

can accumulate inside the phone, which may damage electronic circuits.

- Do not place the phone in areas of excessive heat, which may shorten the life of electronic devices, damage batteries, or melt accessories.
- Do not place the phone in areas exposed to sunlight as it may cause overheating.
- Do not place the phone near flammable liquids, gases or explosive substances.
- To clean the telephone, use a damp or antistatic cloth. Do not use a dry or static cloth. Do not use chemicals such as cleaning solvents to clean the surface of the phone. Turn off your phone before cleaning.
- The manufacturer's warranty does not cover repair the appliance if the phone or battery gets wet, or phone label is damaged even when the phone warranty has not expired.
- Always make sure your device is turned off before removing your SIM card. This will prevent data loss and damage to the SIM card. Do not place the SIM card near

surfaces or electromagnetic environments and avoid touching the metal connectors.

Measures that affect the safety of users

- Do not use the mobile phone in certain situations (while driving) and certain places (airplanes, hospitals, schools, gas stations and professional workshops).
- For mobile phones, remember the prohibition of using the phone manually by the driver of a moving vehicle.
Precautions for use, regulations and warranty
- Users of electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) must take the following precautions: the distance between the mobile phone and the implant must be at least 15 cm; the position of the phone, during the call, must be on the opposite side of the implant.

Instructions for use to reduce the level of consumer exposure to radiation (this advice is given as a simple precautionary measure, no danger associated with the use of a mobile phone has been observed)

- The use of a mobile phone in good reception conditions is recommended to reduce the amount of radiation

received (especially in an underground car park, when traveling by train or car...).

- Make reasonable use of radio equipment, such as mobile phones, by children and adolescents, for example, avoiding night-time communications and limiting the frequency and duration of calls.
- Indication of good reception parameters (for example: display on the telephone screen of four or five bars).
- It is recommended to use a hands-free kit and, in this situation, take the following precautions during a call: keep the phone away from the stomach in pregnant women or the lower abdomen in adolescents.

Battery use

- Never use any charger or battery if damaged. Use the battery correctly. Do not short-circuit the battery, as this may damage the battery or cause a fire.
- Do not subject the battery to high temperatures or fire as it may explode.


- Return the old battery to the dealer, or place it in locations designated for recycling. Do not throw the battery in household waste.
- The charging time depends on the remaining battery charge, the type of battery and charger used. Use only original chargers, batteries and accessories approved by the manufacturer.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but its duration will gradually decrease. Disconnect the charger from the electrical plug and the device when the phone is not in use.
- When the operation time is noticeably shorter than normal, replace the battery with a new one.
- Do not expose the battery to places of extremely hot or cold temperatures, as it will reduce the battery capacity. The Li-ion batteries are particularly affected by temperatures below 0° C.
- When the battery level is low, the phone will issue a warning tone and a low battery message. Connect the power adapter into the device to start charging. Battery

level is indicated on the screen during the charging process, and once it is fully charged, the battery icon will appear full. Charging a completely discharged battery can comprise 2 to 3 hours. Fully charge the battery before using the device for the first time.

Regulations

CE CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE (RED), of the European Parliament and the Council of April 16, 2014. You can obtain a copy of the declaration of conformity with the directive mentioned by sending an email to the address clientes@cocomm.es, adding the word DoC in the Subject line, and specifying the lot number of the product in the body of the message. This product can be used in all EU countries (and other countries following the 2014/53/UE directive).



This product complied with Directives 2012/19/EU (WEEE Directive) and 2011/65/EU (RoHS2 Directive) and Regulation (EC) N°1907/2006 (REACH),  and bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive

2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. In the final product's price is included the environmental management cost of the electronic residues, as it is established legally in the R.D. 208/2005.

Copyright and trademarks

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2022. All rights reserved. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserves the right to change or modify any information or specifications contained in this quick guide without previous notice.

All other trademarks, products, services and company names mentioned herein belong to their respective owners.

Warranty

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. appreciates the trust placed in its branded products and keeps on working in order to give the best assistance to customers.

Warranty terms and conditions

This warranty, which is granted particularly to the consumer mentioned overleaf, applies exclusively to the product whose

reference is detailed in this document and will only be valid for the purchase country during the period required by local regulations after the purchase date.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. will be responsible for damages and functioning breakdowns in the product as long as they are due to manufacturing defects. In those cases, the product will be whether repaired or replaced by virtue of current legislation.

Warranty restrictions

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. will only validate the product warranty when it is accompanied by some purchase supporting document, whether it is a receipt or an invoice of the outlet. These documents must include the purchase date and the product reference.

Any of the following circumstances can avoid this warranty:

- This warranty will not apply to products whose safety seal is damaged, altered or torn off, nor to those with unreadable or removed serial number, just as to products with non-original components.

- This warranty will not cover the repair of damages due to humidity (rusty components), liquids or any other type of substance, excessive heat, inadequate ventilation, unusual voltage fluctuations, electric shocks (including lightning strikes), fire, accident, natural catastrophe or public disturbance.
- This warranty shall be deemed void when requested for faults as a consequence of breaks, hits, damages to liquid crystal displays, normal use and wear, ignorance, misuse or wrong installation of the product, incorrect firmware updating, virus, use of any software or component not originally provided with the product, or any kind of manipulation by non-authorized personnel.
- This warranty does not include installation, starting, maintenance, displacements or unjustified requests for servicing.

Products are not guaranteed for particular or specific applications other than the ones defined by CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. in their instructions, manuals, indications and any other informative document.

If warranty service is required, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. will not be responsible for the loss of the data contained in the storage drives included in its products, nor for the legal damages arising from those circumstances. It is advisable for users to frequently backup all the files. If replacement is necessary during drives repair, they will only be provided with the original software and/or data.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserves the right to process those components replaced during warranty service and guarantees the destruction of the data contained in them.

Regardless of the previous statements, the consumer has the right to express any lack of conformity by means of complaint forms, which will be provided upon request to the Customer Service Center. In addition, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. places at the disposal of the user an e-mail address in order to attend any kind of complaint: clientes@cocomm.es.

The data provided will be filed in a record ownership of CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L., domiciled in c/ Serrano Galvache,56. Ed Abedul 4ª, 28033 Madrid (Spain). The only purpose of this record is to supply the personal data needed to have a warranty request processed. Access

to this record is only permitted to CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. employees. The exercise of the rights of access, rectification, cancellation and opposition must be carried out sending a communication to the address above or an e-mail to clientes@cocomm.es, adding the word LOPD as subject.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI, NORMES ET GARANTIE



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Entretien et maintenance

- L'écoute d'un baladeur musical à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité temporaire ou définitive, bourdonnements d'oreille, acouphènes, hyperacousie). Il est donc vivement recommandé de ne pas utiliser le baladeur à plein volume ni plus d'une heure par jour à volume moyen.
- Gardez le téléphone loin des enfants et des animaux. Ils pourraient l'endommager ou s'étouffer avec des petites pièces. Ne le laissez pas tomber. Une manipulation brutale peut endommager les circuits électroniques.
- Gardez le téléphone au sec et évitez les liquides qui pourraient le corroder. N'utilisez pas le téléphone avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un choc électrique.

- Ne placez pas le téléphone dans des endroits froids. Lorsque le téléphone se réchauffe jusqu'à sa température de fonctionnement normale, de l'humidité peut s'accumuler à l'intérieur, ce qui peut endommager les circuits électroniques.
- Ne placez pas le téléphone dans des endroits exposés aux rayons du soleil car cela pourrait provoquer une surchauffe du téléphone.
- Ne placez pas le téléphone dans des endroits où la chaleur est excessive, cela pourrait réduire sa durée de vie. Ne placez pas le téléphone à proximité de liquides, gaz ou substances explosives.
- Pour nettoyer le téléphone, utilisez un chiffon humide ou antistatique. N'utilisez pas de chiffon sec ou statique. N'utilisez pas de produits chimiques tels que des solvants de nettoyage. Éteignez le téléphone avant de le nettoyer.
- La garantie du fabricant ne couvre pas la réparation de l'appareil si le téléphone ou la batterie sont mouillés ou si l'étiquette du téléphone est endommagée, même si sa garantie n'est pas expirée.

- Afin d'éviter toute perte de données ou tout dommage à votre carte SIM, assurez-vous toujours que votre appareil est éteint avant de la retirer. Ne la placez pas à proximité de surfaces ou d'environnements électromagnétiques et évitez de toucher des connecteurs métalliques.

Mesures touchant à la sécurité des personnes utilisatrices ou non

- Non-utilisation du téléphone mobile dans certaines situations (en conduisant) et certains lieux (les avions, les hôpitaux, les établissements scolaires, les stations-service et les garages professionnels). Précautions d'emploi, normes et garantie.
- Pour les téléphones mobiles, rappel de l'interdiction de l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation.
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre le téléphone mobile et l'implant (15 cm) et la position du téléphone, lors de l'appel, sur le côté opposé à l'implant.

Conseils d'utilisation pour réduire le niveau d'exposition du consommateur aux rayonnements (ces conseils sont donnés par simple mesure de prudence, aucun danger lié à l'utilisation d'un téléphone mobile n'ayant été constaté)

- Recommandation de l'utilisation du téléphone mobile dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnements reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...).
- Faire un usage raisonné des équipements radioélectriques comme le téléphone mobile, par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.
- Indication des paramètres de bonne réception (par exemple: affichage sur l'écran du téléphone de quatre ou cinq barrettes).
- Recommandation d'utilisation d'un kit mains libres et, dans cette situation, précautions à prendre lors d'une communication: éloignement du téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents.

Utilisation de la batterie

- Il ne faut jamais utiliser le chargeur ou la batterie s'ils sont endommagés. Utilisez la batterie correctement. Il ne faut pas provoquer de court-circuit de la batterie, car cela pourrait l'endommager ou déclencher un incendie.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou au feu, elle pourrait exploser.
- Retournez la batterie usée au revendeur ou jetez-la dans un point de recyclage prévu à cet effet. Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers.
- Le temps de charge de la batterie dépend de la charge restante, du type de batterie et du chargeur utilisé. Utilisez uniquement des chargeurs d'origine ainsi que des batteries et accessoires approuvés par le fabricant.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais sa durée de vie sera progressivement réduite. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Lorsque la durée de vie de la batterie est nettement plus courte que la normale, remplacez-la par une batterie neuve.

- N'exposez pas la batterie à des températures extrêmement chaudes ou froides car cela réduirait son autonomie. Les batteries Li-ion sont particulièrement affectées par les températures inférieures à 0°C.
- Lorsque le niveau de la batterie est faible, le téléphone émet une tonalité d'alerte et un message indiquant que la batterie est faible. Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil pour commencer à le charger. Le niveau de la batterie sera indiqué sur l'écran pendant le processus de charge et une fois qu'elle sera complètement chargée, l'icône de la batterie apparaîtra pleine. La charge d'une batterie complètement déchargée peut prendre 2 à 3 heures. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Normes

CE CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire de la Directive 2014/53/EU (Directive RED) du Parlement Européen et du Conseil du 16 avril 2014. Vous pouvez obtenir une copie du texte intégral de la déclaration de conformité EU en envoyant un e-mail à clientes@cocomm.es, en ajoutant le mot DoC dans

l'objet du message et en précisant le numéro de lot du produit dans le corps du message. Ce produit peut être utilisé dans tous les pays de l'UE (et dans d'autres pays conformément à la Directive 2014/53/EU).



Ce produit est conforme aux directives 2012/19/UE (directive WEEE) et 2011/65/EU (directive RoHS2) et au règlement (EC) n°907/2006 (REACH) et porte le symbole du traitement sélectif des déchets électriques et électroniques (WEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU lorsqu'il est recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les autorités locales ou régionales. Le coût de la gestion environnementale des déchets électroniques a été répercuté sur le prix final du produit, comme le prévoit le décret royal 208/2005.

Copyright et marques commerciales

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2022. Tous droits réservés. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se réserve le droit de changer ou de modifier toute information ou spécification figurant dans ce manuel sans préavis.

Toutes les autres marques commerciales, noms de produits, de services et noms de sociétés mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Garantie

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. tient à exprimer sa gratitude pour la confiance accordée aux produits de la marque et continue donc à travailler pour offrir à ses clients la meilleure assistance.

Termes et conditions de la garantie

Cette garantie est accordée explicitement au consommateur nommé au verso, exclusivement sur le territoire national où l'achat a été effectué, et ne s'appliquera qu'au produit dont la référence est détaillée dans ce document pendant la période requise par les réglementations locales à compter de la date d'achat.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. sera responsable des dommages causés au produit et/ou des défaillances dans son fonctionnement, à condition que celles-ci soient le résultat de défauts de fabrication, auquel cas elle procédera à la réparation ou au remplacement correspondant du produit en vertu des dispositions légales en vigueur à cet égard.

Limitations de garantie

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. ne pourra valider la garantie du produit que si elle est accompagnée du document qui certifie l'achat, que ce soit un ticket ou une facture de l'établissement vendeur. Ce document doit indiquer explicitement la date d'achat et la référence du produit.

L'une ou l'autre des circonstances suivantes annule cette garantie:

- Il ne sera pas possible d'utiliser la garantie sur les produits dont le sceau de garantie a été enlevé, endommagé ou modifié, ni sur ceux dont le numéro de série a été effacé ou illisible, ainsi que sur tous les équipements qui comportent des pièces non originales.
- Les demandes de garantie pour des dommages causés par l'humidité (composants rouillés), des liquides ou tout autre type de substance, une chaleur excessive, une ventilation insuffisante, une tension inadéquate, des décharges électrostatiques (y compris la foudre), des incendies, des accidents, des catastrophes naturelles et des troubles publics ne seront pas acceptés.
- La garantie n'inclut pas les demandes de service lorsque celles-ci sont dues à une rupture, à un choc, à

des dommages aux écrans à cristaux liquides, à l'usure normale, à la méconnaissance du produit, à une mauvaise utilisation ou installation, à des mises à niveau du firmware mal effectuées, à des virus, à toute autre utilisation de produits non fournis avec l'appareil ou de composants non d'origine, à une utilisation d'un produit non autorisé ou à un autre type de manipulation de sa part.

- La garantie ne couvre pas les installations, la mise en service, la maintenance, les déplacements et les demandes de service sans motif valable.

La fonctionnalité du produit n'est pas garantie pour des applications spécifiques ou particulières autres que celles définies par CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dans les indications, instructions, manuels d'utilisation et documents informatives.

En cas de panne, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. n'est pas responsable de la perte du contenu des unités de stockage de données incluses dans ses produits, ni des dommages résultant de telles circonstances. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de faire des copies de secours. S'il s'avère nécessaire de remplacer ces appareils, ils ne seront fournis qu'avec le logiciel d'origine ou les données d'usine.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se réserve le droit de traiter les composants remplacés sous garantie et assure la destruction totale des données qu'ils contiennent.

Indépendamment de ce qui est indiqué dans cette lettre de garantie, le consommateur ou l'utilisateur a le droit d'exprimer tout défaut de conformité au contrat au moyen de formulaires de réclamation qui seront fournis sur demande au Centre de service clientèle. En outre, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. facilitera à ses clients le traitement de toute plainte concernant le service offert par l'intermédiaire de l'adresse électronique clientes@cocomm.es.

Les données fournies seront recueillies dans un fichier appartenant à CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L., dont l'adresse est c/ Serrano Galvache,56. Ed Abedul 4^a, 28033 Madrid (España). Ce fichier est uniquement destiné à fournir les données personnelles nécessaires à la gestion de la garantie des produits achetés. Seuls les employés de CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. seront autorisés à accéder aux données fournies et pourront exercer leurs droits d'accès, de rectification, d'annulation et d'opposition en envoyant une communication avec la référence LOPD à l'adresse indiquée ci-dessus ou en envoyant un courrier électronique à l'adresse clientes@cocomm.es en ajoutant le mot LOPD dans le champ Objet.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO, REGULAMENTAÇÃO E GARANTIA



Este telemóvel está em conformidade com as regulações atuais para limitar o volume máximo de saída. Utilizar auscultadores com um volume muito elevado pode causar danos auditivos.

Cuidado e manutenção

- Ouvir um reproduzidor de música em um volume muito alto pode prejudicar a audição do usuário e causar problemas auditivos (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos, zumbido, hiperacusia). Portanto, é altamente recomendável que você não use o reproduzidor no volume máximo ou por mais de uma hora por dia no volume médio.
- Mantenha o telefone afastado das crianças e de animais. Poderiam danificar o telefone ou engasgar-se com as peças pequenas. Não deixe cair nem bata no telefone. O tratamento brusco poderá danificar os circuitos eletrônicos.
- Mantenha o telefone seco e evite líquidos que o possam corroer. Não utilize o telefone com as mãos molhadas, uma vez que poderá causar uma descarga elétrica.

- Não coloque o telefone em locais frios. Quando o telefone atinge uma temperatura superior à sua temperatura normal de funcionamento, a humidade poderá acumular-se no interior do telefone e danificar os circuitos eletrónicos.
- Não coloque o telefone em zonas de calor excessivo, o que poderá reduzir a vida útil dos dispositivos eletrónicos, danificar as baterias ou derreter os acessórios.
- Não coloque o telefone em zonas expostas à luz solar, uma vez que poderá provocar o seu sobreaquecimento.
- Não coloque o telefone perto de líquidos inflamáveis, gases ou substâncias explosivas.
- Para limpar o telefone, utilize um pano húmido ou antiestático. Não utilize um pano seco ou estático. Não utilize produtos químicos tais como dissolventes de limpeza. Desligue o telefone antes de limpá-lo.
- A garantia do fabricante não cobre a reparação do aparelho se o telefone ou a bateria se molharem, ou se a etiqueta se encontrar danificada, inclusivamente quando a garantia do telefone não estiver expirada.

- Certifique-se sempre de que o seu dispositivo está desligado antes de extrair o seu cartão SIM. Isto evitará a perda de dados e a ocorrência de danos no cartão SIM. Não coloque o cartão SIM perto de superfícies ou ambientes eletromagnéticos e evite tocar os conectores metálicos.

Medidas que afetam a segurança dos usuários

- Não use o celular em certas situações (ao dirigir) e em certos locais (aviões, hospitais, escolas, postos de gasolina e oficinas profissionais).
- Para telefones celulares, lembre-se da proibição do uso manual do telefone pelo motorista de um veículo em movimento.
- Os usuários de implantes eletrônicos (marca-passos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem tomar os seguintes cuidados: a distância entre o celular e o implante deve ser no mínimo 15 cm; a posição do fone, durante a ligação, deve ser do lado oposto do implante.

Instruções de uso para reduzir o nível de exposição do consumidor à radiação (este conselho é dado como uma simples medida de precaução, nenhum perigo associado ao uso de um telefone celular foi observado)

- Recomenda-se o uso de um telefone móvel em boas condições de recepção para reduzir a quantidade de radiação recebida (especialmente em um estacionamento subterrâneo, ao viajar de trem ou carro ...).
- Faça uso razoável de equipamentos de rádio, como telefones celulares, por crianças e adolescentes, por exemplo, evitando comunicações noturnas e limitando a frequência e duração das chamadas.
- Indicação de parâmetros de boa recepção (por exemplo: indicação na tela do telefone de quatro ou cinco barras).
- Recomenda-se o uso do kit viva-voz e, nesta situação, tomar os seguintes cuidados durante a ligação: manter o telefone afastado do estômago em gestantes ou abdômen inferior em adolescentes.

Utilização da bateria

- Não utilize o carregador ou a bateria se estes se encontrarem danificados. Utilize a bateria corretamente. Não provoque um curto-circuito na bateria, uma vez que poderia danificá-la ou causar um incêndio.

- Não a submeta a temperaturas altas ou a fogo, já que esta poderia explodir.
- Devolva a bateria gasta ao distribuidor, ou deposite-a em locais designados para a sua reciclagem. Não deite a bateria no lixo doméstico.
- O tempo de carga da bateria depende da carga restante, do tipo de bateria e do carregador utilizado. Utilize apenas carregadores originais assim como baterias e acessórios aprovados pelo fabricante.
- A bateria pode carregar-se e descarregar-se várias centenas de vezes, mas a sua duração irá diminuindo gradualmente. Desconecte o carregador da tomada elétrica e do dispositivo quando o telefone não estiver em uso.
- Quando o tempo de funcionamento for notoriamente mais breve do que o normal, substitua a bateria por uma nova.
- Não exponha a bateria a locais de temperaturas extremamente quentes ou frias, uma vez que reduzirá a capacidade da bateria. As baterias de Li-íon são especialmente afetadas por temperaturas inferiores a 0°centígrados.


- Quando o nível da bateria estiver baixo, será emitido um som de advertência e uma mensagem. Conecte o adaptador de corrente ao dispositivo para iniciar o carregamento. O nível da bateria será indicado no ecrã durante o modo de carregamento e uma vez que a bateria se encontre completamente carregada, o ícone da bateria aparecerá cheio. O carregamento de uma bateria completamente descarregada pode levar de 2 a 3 horas. Carregue completamente a bateria antes de utilizar pela primeira vez o dispositivo.

Regulamentação



Através da presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Diretiva 2014/53/EU (Diretiva RED), do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de Abril de 2014. Poderá obter uma cópia da declaração de conformidade com a diretiva mencionada, enviando um correio eletrónico para a direção clientes@cocomm.es, adicionando a palavra DoC na linha Assunto e especificando o número de lote do produto no corpo da mensagem. Este produto pode ser utilizado em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva 2014/53/EU).



Este produto está em conformidade com as Diretivas 2012/19/ EU (Directiva WEEE), 2011/65/EU (Directiva RoHS2) e o Regulamento (EC) N° 907/2006 (REACH),  e possui o símbolo de tratamento seletivo de resíduos elétricos e eletrónicos (WEEE). Isto significa que este produto deverá ser tratado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, na altura de ser reciclado ou desmantelado, para minimizar o seu impacto no meio ambiente. Para mais informação, por favor consulte as autoridades locais ou regionais. No preço final do produto foi refletido o custo da gestão do meio ambiente relativo aos resíduos eletrónicos, segundo estabelecido legalmente no D.R. 208/2005.

Copyright e marcas comerciais

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2022. Todos os direitos reservados. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserva-se o direito de alterar ou modificar qualquer informação ou especificação incluída neste manual sem notificação prévia.

As restantes marcas registadas, produtos e as denominações de empresas mencionadas no presente documento, pertencem aos seus respetivos titulares.

Garantia

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. quer agradecer a confiança depositada nos produtos da marca e, por isso, continua a trabalhar para oferecer aos seus clientes a melhor assistência.

Termos e condições da garantia

A presente garantia outorga-se especificamente ao consumidor mencionado no reverso exclusivamente no território nacional onde se tenha efectuado a compra, e será aplicável unicamente ao produto cuja referência se detalha neste documento durante o período exigido pelos regulamentos locais desde a data de aquisição.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. responsabilizar-se-á pelos danos do produto e/ou das avarias no seu funcionamento desde que estes derivem de defeitos de fabrico, em cujo caso procederá ao correspondente reparo ou substituição do produto em virtude do estabelecido na legislação vigente nesta matéria.

Limitações da garantia

O-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. só poderá validar a garantia do produto se esta for acompanhada do documento da compra, já seja um recibo ou uma factura do estabelecimento vendedor. Neste documento deve constar

explicitamente a data de compra e a referência do produto.

Qualquer das seguintes circunstâncias anula a presente garantia:

- Não será possível fazer uso da garantia naqueles produtos nos quais o selo de garantia tenha sido retirado, danificado ou modificado, nem naqueles com o número de série apagado ou ilegível, assim como em todos os equipamentos que incorporem peças não originais.
- Não será aceite a gestão em garantia das avarias originadas por humidade (componentes enferrujados), líquidos ou qualquer outro tipo de substancia, calor excessivo, ventilação insuficiente, voltagem inadequada, descargas electrostáticas (incluindo raios), incêndios, acidentes, catástrofes naturais e desordens públicas.
- A garantia não incluirá pedidos de serviço quando estes se devam a roturas, impactos, danos em ecrãs de cristal líquido, uso e desgaste normal, desconhecimento do produto, má utilização ou instalação, actualizações de firmware realizadas incorrectamente, vírus, utilização de aplicações não proporcionadas com o produto, uso de componentes não originais ou qualquer tipo de manipulação por parte de pessoas não autorizadas

- A garantia não inclui instalação, colocação em marcha, manutenção, deslocamentos e pedidos de serviço sem causa justificada.

Não se garante a funcionalidade do produto para aplicações concretas ou particulares diferentes às definidas por CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. nas indicações, instruções, manuais de uso e documentações informativas.

Em caso de avaria, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. não se responsabiliza pela perda do conteúdo das unidades de armazenamento de dados incluídas nos seus produtos, nem dos danos e prejuízos derivados de tal circunstância. É responsabilidade exclusiva do usuário realizar cópias de segurança. Se fosse necessário substituir ditas unidades, estas seriam fornecidas unicamente com o software ou dados originais de fábrica.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserva-se no direito ao tratamento dos componentes do produto substituídos sob garantia e assegura a total destruição dos dados contidos neles.

Sem prejuízo do exposto nesta carta de garantia, o consumidor ou usuário tem direito a manifestar qualquer

falta de conformidade com o contrato através de folhas de reclamação que ser-lheão proporcionadas através de prévia petição ao Centro de Atenção ao Cliente. Adicionalmente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. facilitará aos seus clientes a tramitação de qualquer queixa respeitante ao serviço oferecido através da conta de correio electrónico clientes@cocomm.es.

Os dados facilitados serão recolhidos num ficheiro da titularidade da CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L., con domicilio en c/ Serrano Galvache,56. Ed Abedul 4ª, 28033 Madrid (Spain). Este ficheiro tem unicamente a finalidade de proporcionar os dados pessoais necessários para a gestão da garantia dos produtos adquiridos. Exclusivamente terão acesso aos dados facilitados os empregados de CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. O exercício dos seus direitos de acesso, rectificação, cancelamento e oposição poder-se-á realizar enviando uma comunicação com a referência LOPD ao endereço acima indicado, ou bem enviando uma mensagem de correio electrónico a clientes@cocomm.es adicionando a palavra LOPD no Assunto.

PRECAUZIONI PER L'USO, NORMATIVE E GARANZIA



Precauzioni d'uso, regolamento e garanziaQuesto telefono è conforme alle normative vigenti che limitano il volume massimo in emissione. L'utilizzo di cuffie a volumi molto elevati può causare danni all'udito.

Manutenzione e cura

- L'ascolto di un lettore musicale a volume molto alto può danneggiare l'udito dell'utente e causare relativi problemi (sordità temporanea o permanente, ronzii nelle orecchie, acufeni, iperacusia). Pertanto, si consiglia vivamente di non utilizzare il lettore a volume massimo o per più di un'ora al giorno a volume medio.
- Tenere il telefono lontano da bambini e animali domestici. Potrebbero danneggiare accidentalmente il telefono o essere soffocati da piccoli pezzi. Non far cadere o urtare il telefono. Un uso improprio può danneggiare i circuiti elettronici.
- Mantenere il telefono asciutto ed evitare liquidi che potrebbero corrodere il telefono. Non utilizzare il telefono con le mani bagnate, perché potrebbe causare una scossa elettrica.

- Non collocare il telefono in luoghi freddi. Quando il telefono si riscalda fino a raggiungere la sua normale temperatura di funzionamento, al suo interno potrebbe accumularsi dell'umidità che potrebbe danneggiare i circuiti elettronici.
- Non collocare il telefono in aree con calore eccessivo, che potrebbe ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie o fondere gli accessori.
- Non collocare il telefono in aree esposte alla luce del sole per evitare che si surriscaldi.
- Non collocare il telefono in prossimità di liquidi infiammabili, gas o sostanze esplosive.
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno umido o antistatico. Non utilizzare un panno asciutto o statico. Non utilizzare prodotti chimici come solventi per la pulizia della superficie. Spegnerlo prima di pulirlo.
- La garanzia del produttore non copre la riparazione del dispositivo se il telefono o la batteria si bagnano o l'etichetta del telefono è danneggiata, anche se la garanzia del telefono non è scaduta.

- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento prima di rimuovere la scheda SIM. In questo modo si evita la perdita di dati e il danneggiamento della scheda SIM. Non collocare la scheda SIM in prossimità di superfici o ambienti elettromagnetici ed evitare di toccare i connettori metallici.

Misure di sicurezza e prevenzione

- Non utilizzare il telefono cellulare in determinate situazioni (durante la guida) e in determinati luoghi (aerei, ospedali, scuole, stazioni di servizio e laboratori professionali).
Precauzioni per l'uso, normative e garanzia
- Per i telefoni cellulari, ricordare il divieto di utilizzo manuale del telefono da parte del conducente di un veicolo in movimento.
- Gli utilizzatori di impianti elettronici (pacemaker, pompe per insulina, neurostimolatori, ecc.) devono adottare le seguenti precauzioni: la distanza tra il telefono cellulare e l'impianto deve essere di almeno 15 cm; la posizione del telefono, durante la chiamata, deve essere sul lato opposto dell'impianto.

Istruzioni per l'uso per ridurre il livello di esposizione dei consumatori alle radiazioni (questo consiglio è fornito come semplice misura precauzionale, non è stato osservato alcun pericolo associato all'uso di un telefono cellulare)

- Si consiglia di utilizzare il telefono cellulare in buone condizioni di ricezione per ridurre la quantità di radiazioni ricevute (soprattutto in un parcheggio sotterraneo, quando si viaggia in treno o in auto...).
- Bambini e adolescenti devono utilizzare in modo appropriato le apparecchiature radio, come i telefoni cellulari, evitando, ad esempio, le comunicazioni notturne e limitando la frequenza e la durata delle chiamate.
- I parametri di ricezione devono essere di buon livello (ad esempio: visualizzazione sullo schermo del telefono di quattro o cinque barre).
- Si raccomanda di utilizzare un kit vivavoce e, in questo caso, di adottare le seguenti precauzioni durante una chiamata: tenere il telefono lontano dall'addome nelle donne in gravidanza o dal basso ventre negli adolescenti.

Utilizzo della batteria

- Non utilizzare mai il caricabatterie o la batteria se sono danneggiati. Utilizzare correttamente la batteria. Non provocare un cortocircuito della batteria per evitare di danneggiarla o di causare un incendio.
- Non sottoporre la batteria a temperature elevate o al fuoco, perché potrebbe esplodere.
- Restituire la batteria esaurita al rivenditore o smaltirla presso i centri di riciclaggio autorizzati. Non gettare la batteria nei rifiuti domestici.
- Il tempo di ricarica della batteria dipende dalla carica residua, dal tipo di batteria e dal caricatore utilizzato. Utilizzare solo caricabatterie originali e batterie e accessori approvati dal produttore.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la sua durata si riduce gradualmente. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e dal dispositivo quando il telefono non è in uso.
- Quando la durata operativa è notevolmente inferiore al normale, sostituire la batteria con una nuova.

- Non esporre la batteria a temperature estremamente calde o fredde per non ridurre la capacità. Le batterie Li-Ion risentono particolarmente delle temperature inferiori a 0 gradi centigradi.
- Quando il livello della batteria è basso, il telefono emette un segnale acustico e un messaggio di batteria scarica. Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo per avviare la ricarica. Il livello di carica della batteria viene indicato sul display durante la modalità di ricarica e, una volta completata la carica, l'icona della batteria appare piena. La ricarica di una batteria completamente scarica può richiedere 2-3 ore. Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.


Normativa

CE Con la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva della Direttiva 2014/53/UE (Direttiva RED) del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014.

È possibile ottenere una copia della dichiarazione di conformità alla direttiva sopra citata inviando un'email all'indirizzo

clientes@cocomm.es, aggiungendo la parola DoC nell'oggetto e specificando il numero di lotto del prodotto nel corpo del messaggio. Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE (e in altri Paesi che seguono la direttiva 2014/53/UE).



Questo prodotto è conforme alle direttive 2012/19/UE (direttiva RAEE) e 2011/65/UE (direttiva RoHS2) e al regolamento (CE) n. 907/2006 (REACH) e reca  il simbolo del trattamento separato dei rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere trattato secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE quando viene riciclato o smantellato, al fine di ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni si prega di consultare le autorità locali o regionali. Sul prezzo finale del prodotto hanno influito i costi di gestione ambientale dei rifiuti elettronici, come stabilito dal D.P.R. 208/2005.

Copyright e marchi registrati

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2023. Tutti i diritti riservati. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale senza preavviso.

Tutti gli altri marchi, prodotti, servizi e nomi di società citati nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.

Garanzia

O-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. apprezza la fiducia riposta nei suoi prodotti di marca e si adopera costantemente per fornire la migliore assistenza ai clienti.

Termini e condizioni della garanzia

La presente garanzia, concessa in particolare al consumatore indicato a tergo, si applica esclusivamente al prodotto il cui riferimento è specificato in questo documento e sarà valida solo per il paese ove è avvenuto l'acquisto durante il periodo successivo alla data di acquisto previsto dalle normative locali. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. sarà responsabile dei danni e dei guasti derivanti da malfunzionamento del prodotto, a condizione che siano dovuti a difetti di fabbricazione. In questi casi, il prodotto sarà riparato o sostituito in virtù della legislazione vigente.

Limitazioni della garanzia

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. convaliderà la garanzia del prodotto solo se accompagnato da un documento di supporto all'acquisto, sia esso uno scontrino o una fattura del punto vendita. Questi documenti devono includere la data

di acquisto e il riferimento del prodotto.

I servizi di garanzia non sono validi in nessuna delle seguenti circostanze:

- La presente garanzia non si applica ai prodotti il cui sigillo di sicurezza sia danneggiato, alterato o strappato, né a quelli con numero di serie illeggibile o rimosso, così come ai prodotti con componenti non originali.
- La presente garanzia non copre la riparazione di danni dovuti a umidità (componenti arrugginiti), liquidi o qualsiasi altro tipo di sostanza, calore eccessivo, ventilazione inadeguata, sbalzi di tensione anormali, scosse elettriche (compresi i fulmini), incendi, incidenti, catastrofi naturali o tumulti popolari.
- La presente garanzia sarà ritenuta nulla in caso di guasti dovuti a rotture, urti, danni agli schermi a cristalli liquidi, normale uso e usura, negligenza, uso improprio o installazione errata del prodotto, aggiornamento errato del firmware, virus, uso di qualsiasi software o componente non originariamente fornito con il prodotto o qualsiasi tipo di intervento da parte di personale non autorizzato.

- La presente garanzia non può essere applicata all'installazione, alla configurazione, alla manutenzione, a posizionamenti errati o a richieste ingiustificate di assistenza.

I prodotti non sono garantiti per applicazioni particolari o specifiche diverse da quelle definite da CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. nelle istruzioni, nei manuali, nelle indicazioni e in qualsiasi altro documento informativo.

In caso di intervento in garanzia, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. non sarà responsabile della perdita dei dati contenuti nelle unità di archiviazione incluse nei suoi prodotti, né dei danni legali derivanti da tali circostanze. È consigliabile che gli utenti eseguano frequentemente il backup di tutti i file. Se durante la riparazione fosse necessario la sostituzione delle unità, queste verranno fornite solo con il software e/o i dati originali. CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. si riserva il diritto di trattare i componenti sostituiti durante il servizio di garanzia e assicura la distruzione dei dati in essi contenuti.

Indipendentemente dalle dichiarazioni precedenti, il consumatore ha il diritto di esprimere qualsiasi difetto di conformità mediante moduli di reclamo, che saranno forniti su richiesta al Centro di assistenza clienti. Inoltre, CO-COMM

Servicios Telecomunicaciones S.L. mette a disposizione dell'utente un indirizzo email per rispondere a qualsiasi tipo di reclamo: clientes@cocomm.es.

I dati forniti saranno archiviati in un registro di proprietà di COCOMM Servicios Telecomunicaciones S.L., con domicilio in c/Serrano Galvache,56. Ed Abedul 4ª, 28033 Madrid (Spagna). L'unico scopo di questa registrazione è quello di fornire i dati personali necessari per l'elaborazione di una richiesta di garanzia. L'accesso a questo registro è consentito solo ai dipendenti di COCOMM Servicios Telecomunicaciones S.L.. L'esercizio dei diritti di accesso, rettifica, cancellazione e opposizione deve essere effettuato inviando una comunicazione all'indirizzo sopra indicato o un'email a clientes@cocomm.es, aggiungendo come oggetto la parola LOPD.

Copyright © **CO-COMM**
Servicios Telecomunicaciones S.L. 2023
All rights reserved